

外电评述中国政府十月三十日声明

共同社电讯《穷追美国的退缩态度——中国政府发表声明》

【共同社东京十月三十一日电】题：穷追美国的退缩态度——中国政府发表声明

北京三十日电：中国政府三十日晚对北越政府二十六日发表的关于和平协定的声明表示坚决的支持，同时要求美国政府遵守诺言，立即签署同北越政府之间已经达成的协定。中国政府的这个声明是由中国外交部新闻司于当天晚上九点五十分同时散发给外国驻北京的特派记者的。自北越政府二十六日发表声明以来，中国已由周恩来总理会见了驻北京的北越和南越临时革命政府的大使，表示坚决的支持。此外，三十日的

《人民日报》评论员文章也提出了同样的主张。在这之后，三十日又以政府声明的形式再次强调了中国的立场，向世界表明了中国坚决支持北越的态度，这是值得注意的。

总的来说，中国政府声明的明显的调子是对在越南问题处于最后阶段时表现退缩不前的美国进行穷追猛逼。

这个声明在最后强调说，只要美帝国主义不停

止对越南的侵略战争，中国就彻底地全力支援越南人民的斗争。

中国通过今年二月美国总统尼克松的访华以及其后美国总统助理基辛格的访华等，向美国政府传达了如下的立场，即如果要谋求扩大同中国的友好关系，那么在设法解决台湾问题的同时，还必须停止在印度支那的战争。中国在采取支持印度支那解放的方针的同时，从改善中美关系的观点出发，还强烈要求尼克松政权改变政策。

可以认为，关于北越，南越临时革命政府同美国的谈判问题，中国是理应了解其详细内容的，对二十六日发表的“协定”，中国也充分了解，支援越南解放的立场始终是坚定的。

【法新社北京十月三十日电】（记者：迪萨布隆）中国政府今天指责美国故意拖延越南和平协定的签订。

中国的一项正式声明要求美国“尽速”同北越签订这项协定。

自从出现在越南停火的可能性以来，这是北京

第一次发表声明表明正式立场。

声明批评华盛顿“一变再变，节外生枝，出尔反尔，设置新的障碍”。

声明还说，“美国政府必须以行动来回答。”

观察家们说，在外交部分发给记者们的这项声明表明中国政府完全支持河内。

【合众国际社北京十月三十日电】（记者：查尔斯·史密斯）共产党中国今天在一项正式声明中要求美国“尽速”签订越南停火协定。

这项声明说，美国不愿如期签字，只能使人们对它谋求结束越南战争的诚意产生怀疑。

【路透社北京十月三十日电】中国今晚抨击美国在为阻挠签订结束越南战争的解决办法设置障碍。

北京的声明说：美国是西贡阮文绍政府的唯一支持者，又说“如果美国真想解决问题，这些障碍是不难排除的”。

声明说，美国应该信守自己的诺言，尽速同北越签订已经达成的协定。

此间观察家们指出，

用政府的名义发表声明，而不是用往常的作法以外交部的名义发表声明，就使声明具有充分代表中国领导人的权威性。

【南通社北京十月二十七日电】周恩来总理昨晚接见了北越和越南南方临时革命政府的使节，同他们进行了十分亲切友好的谈话。从关于这次会见的报道中看，周恩来收到了那个声明文本，听取了向他介绍的越南民主共和国政府对谈判和协定签字推迟问题的立场，介绍时强调越南人民要在军事、政治、外交三方面争取更大胜利的的决心，周恩来则表示中国坚决支持越南的立场。

虽然中国没有就这一谈判发表任何评论，但是可以肯定，北京正在密切注视着谈判情况，而且，尽管签字延期了，中国仍觉得有一定程度的希望。这里认为结束越南战争是十分重要的事，甚至把这作为中美关系正常化的最重要条件。同时，中美两国的接触日益频繁，人们的印象是，现在正在等待越南问题解决，然后在中美关系方面快步前进。

【美联社华盛顿十月三十日电】（记者：格雷戈里·诺克斯）阿格纽副总统说，美国将不能在十月三十一日以前作好签署越南和平协定的准备，但是认为这并不会阻碍“在适当的时候”签署一项协定。

阿格纽二十九日说，“在协定的主要部分上，并不存在问题”。然而，他又说，“只有少数几个问题需要在协定最后肯定下来之前在双方之间弄得极其明确”。

阿格纽副总统在美国广播公司电视台的“问答”节目中说，他认为十月三十一日不会签署任何协定。他还说，并不存在重大分歧，“我认为协定遭到失败的可能性不是很大”。

他说，他认为南越总统阮文绍不会阻挠签署这项协定。

他说，“我认为，阮文绍总统希望完全肯定这样一点，即：人人都了解，根据这一停战计划，南越人民确实拥有自决权”。

可是，在北越军留在南方这个问题上看来存在着重大分歧。

南越外长陈文林三十日说，“北越军必须撤回北越去”。

但是，星期日在就这个问题追问阿格纽时，他说，美国撤销了它早些时候坚持要北越军撤走的主张，因为河内已经放弃了它提出的“成立一个强加的联合政府以及彻底解散阮文绍政府”的要求。

他说，协定现在规定，“这个国家仍然有效地在当选的官员，即阮文绍的人的控制下……”。

陈文林还对将要成立的民族和解委员会表示不安。他说，河内把它解释为“改头换面的联合政府”。

阿格纽说，“在越南方面，他们说，这是一个政府机构，而在美国方面，理解为这是一个行政机构，因此，必须予以澄清”。

他说，阮文绍和民族解放阵线在这个委员会中将拥有平等的代表权，并将共同挑选其余的成员。他说，委员会必须一致作出决议。阿格纽说，“这样一来，谁能说这就等于一个联合政府，我就不能理解了”。

报美联

说美越已无重大分歧，协定遭到失败的可能性不大

美副总统阿格纽谈越南问题

《为什么俄国人现在能够容忍尼克松》

美报评论

【本刊讯】美国华盛顿《明星晚报》十月二十七日刊登了乔治·谢尔曼写的一条评论，题为《为什么俄国人现在能够容忍尼克松》，摘要如下：

在二十世纪下半个世纪的历史写成的时候，其中最令人震惊的几个方面之一应当是俄国人对于尼克松的态度发生了一百八十度的大转变。

在一九六〇年的势均力敌的选举中，正如赫鲁晓夫事后向约翰·肯尼迪总统吐露的那样，俄国人以拒绝在选举结束之前释放一架迷航的美国侦察机上的三名美国飞行员的方*式故意阻止尼克松副总统进入白宫。

今年的情况恰好相反。尼克松已在白宫里面，而俄国人则在想尽一切办法使他留在那里。事情已经发展到这一地步，共产党直主张的预言者

【真理报】上周刊登了一篇文章，告诉它的信徒说，美国“绝大多数的政治专家”都预言尼克松会取得胜利。

看起来好像是尼克松和苏联领导人勃列日涅夫曾坐在一起决定如何部署在莫斯科这个方面的竞选活动。当然，他们新的合作做法是在今年五月举行的莫斯科最高级会议的时候突然发生在世界上的。正如《真理报》所指出的，这次最高级会议使尼克松在美国选民当中的声望突然上升了。

苏联为什么这样做呢？

首先，这一转变将永远消除这一论点：苏联的对外政策是受意识形态支配的。同民主党候选人麦戈文相比，尼克松仍然在远为要大的程度上属于强调要加强的力量来遏制苏联的扩张的冷战士

之列。麦戈文主张将把国防预算削减数十亿美元，单方面从欧洲撤出一半美国驻军，并完全撤除美国在东南亚的力量。

但是在牵涉到苏联的大国利益的那些地区，意识形态是不起作用的。事实是，莫斯科在世界事务中已成为一种保守的力量，它对不了解的外部世界感到担心，并且主要关心于为国内的消费者创造较好的生活。俄国人可能并不喜欢尼克松，但是他们知道，在三年之后，他能够在不打乱世界稳定的情况下进行强权政治的角逐。

或许这就是尼克松总统在外事活动中取得的最大成就。批评者们可能指责说，这确实是那些具有进行不道德的投机技巧天才的人所搞的一种卑鄙的行径。他们可能是正确的，但事实仍然是，尼克

松及其顾问亨利·基辛格已熟练地把六十年代的自己活也让别人活的说法变成在超级大国合作方面的第一个实际义务。

通过暂时平息美国同莫斯科的头号对手中国人的争吵，通过巧妙地把莫斯科所迫切需要增加的贸易和信贷同关于世界危机正在减少的“谅解”联系起来，尼克松已经使苏联在避免同美国在中东、欧洲、同样也在越南发生冲突方面得到了既得利益。

俄国人也得到了好处。他们今年夏天在美国市场上做了一笔很好的小麦交易；他们在欧洲——无论是西欧还是东欧——博得了尊敬；他们在印度次大陆增加了影响，同时他们已经为国内的一个将要垮台的社会赢得了时间。因此，不难看出他们为什么宁愿要尼克松重新当选。

美报社论

美舰停止炮击越二十度线以北地区

【美联社西贡十月三十日电】（记者：乔治·埃斯珀）一些人士今天说，美国第七舰队大大减少了对北越的军事行动，停止从沿海海面的一切炮轰以及停止在二十度线以北设置新的水雷，这是为了表示善意而采取的进一步降级的行动。

由巨型巡洋舰和驱逐舰组成的一支特混舰队已经开到了二十度线以南很远的地方。

过去九天来一直没有设置新水雷的二十度线以北的地区中包括北越最重要的港口海防港。

这些人士说，但是，仍然有些水雷必须采取其它办法使之不发挥作用，而且迄今为止，据了解还没有采取行动拆除这些水雷。

这些人士强调指出，水雷的封锁并没有停止，但是在二十度线以北没有设置新的水雷。

【美联社西贡十月三十日电】据星期一（三十日）获悉，美国第七舰队已停止从沿海海面向北越二十度线以北的海岸进行炮击，这是一个继续降级的行动，作为在为完成印度支那和平协定而举行的关键性谈判期间的一个善意的表示。

早些时候，美国国防部长莱尔德曾证实，对北越二十度线以北的一切空袭都已停止，但是他没有提到第七舰队的巡洋舰和驱逐舰停止炮击。

美军司令部和第七舰队拒绝置评。当问到二十度线以北海防港的水雷有没有除掉的时候，官员们也拒绝评论。

南越解放军在西贡附近切断一号和十三号公路

柬埔寨民族解放军炮击金边伪军弹药库和无线电发射台

【合众国际社西贡十月二十九日电】(记者：肯尼思·英格莱德) 军方发言人今天说，共军打进离西贡只有七英里的一个乡，并且在首都的两侧切断了一号公路。

北面的十三号公路也被切断了。所有这三个切断的地点距西贡都不到四十英里。

在西贡地区，共军星期六(二十八日)清晨渗透到距首都东北只有七英里的兴定乡，后来又离开了。

一号公路在西贡西北二十五英里的古芝被切断。共军自星期六清晨以来一直在古芝封锁着这条公路。

共军还一直在西贡东北二十五英里的庄文乡暂时封锁着这条公路。

往北通往安禄的十三号公路在西贡以北十五英里的富功被切断。

其他的战事有：

——美国战斗轰炸机对北越出动了一百二十次，对南越进行了三百一十三次袭击。但是对北越轰炸仍在二十度线以南。

——美国陆军说，它将在十二月一日以前完成西贡以北十五英里的隆平基地的移交工作。

——军方人士说，南

越军已收复了西贡周围早些时候被共军攻占的十二个村子中的七个。

——在中部高原，星期六企图收复西贡以北三百英里的边赫基地营的南越军，被共军的迫击炮和无后座力炮的炮火击退。

——共军炮击中部高原，炸死三名平民，炸伤十三人。

——共军星期五把南越军赶出了吴庄基地营，打伤一名政府军士兵。

【路透社西贡十月二十九日电】(记者：罗宾·斯特拉思迪) 政府军的人士今天说，共军的攻击今天达到了新高潮，这显然是为了要在万一越南停火时夺得领土。

这些人士说，共军进行的一百三十八次袭击——这是自七个月前发动大攻势以来在二十四小时里发动的袭击最多的一次——包括对西贡附近的居民区和湄公河三角洲的大米产区发动的二十一次袭击。

预计在今后几天里将发生激烈的战斗，因为政府军企图收复失地和防止共军夺得西贡周围的敏感地区。

【路透社金边十月三十日电】(记者：约翰·帕斯尔) 共产党军队今天

袭击了就在金边外围的一个弹药库和一个无线电发射台，打死打伤柬军四十人。

共军坑道兵今天凌晨用塑料炸药炸毁了金边市以西八公里的噤吓发射台的四根二十米长的天线杆。

几乎同时，在本地时间一时三十分，五枚一二毫米口径的火箭落入了更靠近金边一公里半的这个国家最大的弹药库之一，使空军的一堆凝固汽油弹爆炸。

柬军十人被打死，二十九人受伤，其中许多人是被凝固汽油弹烧死烧伤的。

这个弹药库靠近金边机场和一些巨大的军事基地。

西贡伪政权派人到东南亚活动

范登林抵菲律宾并同马科斯会谈

【德新社西贡十月二十九日电】南越政府已在亚洲展开说明西贡对印度支那和平问题的外交活动。

据政府人士说，派出去的外交官(其中包括西贡驻美大使陈金凤和驻伦敦大使范登林)将向亚洲各国政府说明，西贡不打

对无线电发射台的这一袭击使得一切国际电报和无线电话线路于整个上午中断。

除了市内的恐怖活动外，今天的袭击是两周多来对紧靠金边的地区的第一次袭击。

在农村地区，军方人士说，今天凌晨就在省会茶胶以南的地方发生了激烈的地面战斗。这些人士说，当一支政府扫荡部队在进入该市的通道上遇到激烈的抵抗时，柬军有三十多人被打死或失踪，四十多人受伤。

这些人士说，自周末以来，在整个几个地区，特别是在公路几处被切断的金边和茶胶之间的地区，小规模袭击和炮击大大增加了。

算阻挠越南和平的实现。但是他们还要说明，不能以牺牲南越的利益为代价实行片面的和平。

据南越外交部长说，这些外交官要访问的国家有老挝，柬埔寨，泰国，马来西亚，新加坡，新西兰，澳大利亚，南朝鲜，日本。

黎报说萨迪克被软禁 一百多名军官被解职

【路透社贝鲁特十月二十九日电】亲埃及的报纸《安瓦尔报》今天在这里报道，萨迪克将军已被软禁在开罗。

这家报纸援引“权威人士”的话说，萨达特总统还解除了一百多名埃及军官的职务，其中包括一些高级军官。

它说，在埃及总理西德基最近访问莫斯科期

间，萨迪克将军发表了若干次攻击这次访问的讲话，并对访问结果表示怀疑。这家报纸援引消息灵通人士的话说，当西德基从莫斯科回到开罗的时候，萨迪克在机场上问他，“你得到了我们一直要求得到的东西了吗？你为我们得到了米格-23和远程导弹吗？”

这家报纸说，在西德

【本刊讯】法《费加罗报》十月二十七日刊登蒂埃里·德雅尔丹写的一篇题为《埃及：萨达特撤换国防部长萨迪克将军》的评论，摘要如下：

萨达特总统昨天接受萨迪克将军“辞职”。

这件事是重要的。萨迪克是军队的强有力人物，他是在开罗的几个月以来似乎占上风的反苏倾向的代表。

正是他在一场谩骂之后把一位负责在埃及工作的俄国顾问的苏联将军撵走了。事实上也是他在七月份使萨达特相信埃及驱逐两万名苏联军事顾问什么也不会损失。他既是对“无益的和别有用心”的苏联人的存在感到厌倦的

《埃及：萨达特撤换国防部长萨迪克将军》

英报报道《埃及军队内部不稳》

许多埃及军官的代表，又是相信开罗和华盛顿不在外交上和经济上进行接触就不能打破目前局面的资产阶级的代表。

可以为这次撤换作的第一个解释是简单的：萨达特考虑到，他对“顾问”的打击从美国方面没有带来什么东西，所以他希望至少在一定时间内要“取回”莫斯科。埃及总理西德基对克里姆林宫的访问就是这样一个目的。显然，萨达特在七月份“打了一记耳光”之后，有必要向他们(克里姆林宫)作一些让步。反苏的国防部长的离职是他能送给勃列日涅夫的稀有的礼

【本刊讯】美《华盛顿邮报》十月二十八日刊载该报记者默里·马德写的一篇报道，题为《美国仍然希望修改协定》，摘要如下：

政府里的战略人员继续在按照期望进行计划，以举行修改美国—北越和平计划草案的谈判，尽管河内昨天坚持说，必须于星期二在巴黎在原先的文件上签字。

美国官员们满怀信心地说，有关的主要国家——只有西贡政府除外——之间的活动压倒多数的情况是要完成这项结束战争的协定，而不是放弃这个协定。

美国官员们以赞许的态度指出，据说苏联总理柯西金向北越和越共的使节表示“希望越南问题会谈继续下去”，并且会很快达成结束战争的协定。

华盛顿的专家们指出，虽然在表面上美国和北越显得陷入了十足的僵局，但是，如果主要方面愿意打破僵局的话，外交的机智手段很快能够打破它。

总统顾问基辛格说，美国必须再举行一轮谈判，以对北越在星期四首先宣布的那个和平计划作“六·七处”变动。昨天在巴黎，北越发言人阮成黎说，没有什么东西要谈判的了。他说：“我们坚持十月三十一日，这是为签字仪式规定的和商定的日子，”但是后来说：“如果基辛格博士要同北越领导人在十一月一日和二日举行进一步会谈以讨论其他问题，这自然是可能的。”

据悉，星期日以来美国和北越进行了几次没有公布的交往，但官员们不愿谈论恢复谈判是否在望了。

毫无疑问，美国在南越总统阮文绍这方面遇到了困难。尽管阮文绍对这项有意要达成的华盛顿—河内协定持强烈的作梗态度，但美国官员重申基辛格这样的看法：阮文绍最终将会同意的，而且无论如何，“当协定的条款是正确的时候，我们将不会躲开它。”

基辛格要同北越进一步谈判的一个问题是，结束越南战争和停止在老挝和柬埔寨的战斗之间的联系。

【法新社马尼拉十月二十九日电】南越参加巴黎和谈首席代表范登林今天同菲律宾总统马科斯会晤了四十五分钟，并向他

十月二十九日电】《安瓦尔报》今天说，前埃及国防部长萨迪克已被软禁。

该报援引“开罗可靠人士”的话说，萨迪克被命令“呆在他在开罗郊区扎马利克的家里。”

【安瓦尔报】说，萨达特总统“在过去的两天里下令一百多名军官领取年金退职，其中包括一些高级军官。”

该报称萨迪克的辞职和让军官领年金退职是“萨达特搞的白色政变。”

美报关于越美会谈的报道

《美国仍然希望修改协定》

会见各部队指挥官，竭力想制止这个国家的武装部队在紧

他们的传达说，解除萨迪克将军和法赫米海军上校的职务是俄国人为继续向埃及提供军援而索取的代价。

现在埃及领导人不得不多少地回到他的轨道上，因为事情很清楚，埃及如果没有俄国人就混不下去了。莫斯科正在为恢复合作提出高昂的要价。

解除这两个司令宫的职务仅仅是其中的一部份要价。莫斯科还要求解除开罗的两名主要编辑——《金字塔报》的海卡尔和《今日消息报》的库杜斯——的职务。

外 报 电 道 三 名 「 黑 九 月 」 组 织 成 员 劫 持 一 架 西 德 飞 机

【德新社汉堡十月二十九日电】西德今天根据控制着汉莎航空公司一架飞机的一帮阿拉伯劫持者的要求，释放了三名自慕尼黑屠杀以来一直被拘留着的阿拉伯恐怖活动嫌疑分子。

汉莎航空公司的这架飞机载着这帮劫持者，十三名乘客和七名飞行人员于格林威治时间十六点在萨格勒布机场着陆，一架从慕尼黑起飞载着被释放的巴勒斯坦人的双引擎喷气式飞机几乎同时在那个机场着陆。

汉莎航空公司的这架波音727飞机从贝鲁特起飞后不久即被三名阿拉伯突击队员劫持。劫持者要求释放九月五日慕尼黑屠杀事件中仍然活着的三名阿拉伯人。

巴伐利亚州内政部紧急组成的一个危机委员会在进行了紧张的讨论之后，决定释放这三名阿拉伯犯人。

在波恩，有勃兰特总理，外交部长谢尔，国防部长勒伯尔和内政部长根舍等人参加的政府紧急会议讨论了这一劫持事件。

劫持者宣布，他们是负责进行慕尼黑屠杀的恐怖活动组织“黑九月”的成员。

【合众国际社波恩十月二十九日电】巴伐利亚州内务部长布鲁诺·默尔克说，被几名阿拉伯游击队员劫持的汉莎航空公司的客机在离开南斯拉夫的萨格勒布时载着这几名游击队员和他们的人质“朝着罗马方向”飞去。

埃及海军司令换人

【中东社开罗十月二十七日电】(代迈贾利发) 在据宣布反对苏联的国防部长，陆军司令萨迪克将军辞职后不到二十四小时，萨达特总统昨晚免去了埃及海军司令的职

务。

新的海军首脑是福阿德·齐克里司令。他取代了马哈茂德·法赫米·阿克卜杜勒·拉赫曼司令。拉赫曼一直同萨迪克一起强烈批评苏联。

美报记者自
莫斯科报道

《苏联警告公众不要浪费粮食》

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》十月二十五日刊登该报记者利奥·格鲁利奥从莫斯科发回的一篇报道，标题为《苏联警告公众不要浪费粮食》，摘要如下：

有些人士说，来自莫斯科市以外的购买者使队排得更长了，在公路上巡视的警察已奉命限制用汽车运出莫斯科的土豆和洋白菜的数量。

有一家报纸报道，巴尔瑙尔（这个地方的收成是好的）一家无线电厂的一个负责人把七百六十磅土豆伪装成无线电零件，运给了三千六百英里以外的沃罗涅日另一家工厂的一个负责人。

报刊要读者们放心，说国家零售价格将照旧不变，谁也不会缺吃。但是，公众被告诫不要浪费，现已禁止造酒厂用可食的土豆酿造伏特加酒，在某些地方，据说顾客一次只可购买七磅土豆。

一位消息灵通的人士估计，歉收最后将在各个方面使国家预算总共减少收入二百亿卢布（二百四十亿美元）。有一个影响

是牲畜，尤其是肉猪的头数大概会减少。由于饲料供应减少，将不得不屠宰肉猪。一九六三年，在农业遭到比较严重的歉收后，肉猪头数从七千万头下降到了四千万头。

这样一来，苏联消费者可以指望市场上暂时供应较多的肉。但是，为了再次增加牲畜头数，除了已在国外购买的小麦外，苏联可能不得不在将来进口相当大量的饲料谷物。

最近购买的美国小麦头一批已经运到敖德萨和其他一些港口。起卸苏联今年在国外购买的大约二千八百万吨谷物方面的困难大概意味着，从现在算起一年内，其中的一部分谷物将仍然在运送的途中。苏联港口以前一年内所起卸的谷物最多达到过一千二百万吨，那是在一九六四年。

【路透社莫斯科十月十七日电】（记者：约翰·莫里森）“当你看见有人扔掉一块面包的时候，请你提醒，他正在破坏我们珍惜面包的光荣传统。”这是苏联电视台本周

在为一项为时二十分钟的称之为《面包圈》的节目向观众播送的一个信息。

尽管莫斯科面包店里货架上堆满的白面包，裸麦面包，糕饼似乎取之不尽，但是到目前为止，俄国人从报纸、广告和电视听到和看到的信息是叫他们不要浪费一粒面包屑——因为今年的收成不太好。现在美国估计，苏联在今年头八个月中从世界各地购买的粮食几乎达到十亿蒲式耳，其中大部分是小麦。

粗略地计算一下，这意味着俄国人今年将进口二千五百万吨粮食——每个男人、妇女和小孩得到大约一百公升（合二百二

十磅）的粮食。

苏联人尚未得知，他们的领导人正在付出非常多的硬通货以便来养活他们。但是帕维尔·洛巴诺夫——一位高级农业专家——最近写的一篇关于收成情况的文章作了许多暗示，说：“又采取了一些步骤来满足该国对粮食的正常需要。”

暂时不能收集到关于粮食收成的准确数字。

但是现在已收获了整个播种面积百分之九十二土地上的庄稼，正在作出可靠的预估。洛巴诺夫说，整个农作物将达到一九六六年至一九七〇年的水平——大约一亿六千七百万吨。

英《外事报道》文章

《克里姆林宫不安的目光注视格鲁吉亚》

【本刊讯】英《外事报道》十月十八日刊登了一篇文章，题为：《克里姆林宫的不安的目光注视着格鲁吉亚》，摘要如下：

格鲁吉亚的七十岁的党领导人姆日阿瓦纳泽“应他自己的请求”告退一事是一个非常明显的迹象，表明克里姆林宫的统治者们对那个共和国中处理事情的方式是不满意的。这还强调勃列日涅夫决心不容忍那些地位太稳

定或太自满的地方党领导人。在最近几年解除了乌克兰的谢列斯特，列宁格勒的托尔斯季科夫和阿洪多夫的职务之后，姆日阿瓦纳泽的“退职”加强了这一看法：勃列日涅夫对一些共和国领导人的地位的稳固是不安的，他正在确使自己的权威不受严重的挑战。但是在这一过程中，他正在冒与那些都想反对他的领导的人为敌的危险。

德新处报道 《勃兰特说：

欧洲联盟不是长期的而是中期的目标》

【德新处波恩十月二十三日电】题：联邦总理勃兰特说：欧洲联盟不是长期的，而是中期的目标。

联邦总理勃兰特认为，巴黎首脑会议带来的东西，要比人们不久前所能预期的要多。会议对于欧洲说来是一个重要的成就，尽管人们在体制方面还可以想象得更好一些。

联邦总理十月二十二日在波恩记者招待会上说，各国国家和政府首脑开创了一个活动比过去任何时候都要广泛得多的阶段。他认为会议的最重要结果是一致决定在七十年代末之前建立一个欧洲联盟。

联邦总理具体地说：在内部扩建方面，共同体各国政府和政府首脑决定，在建设经济和货币联盟的同时，对人们可以称之为社会联盟的问题采取第一批步骤。千百万欧洲职工最终必将意识到，问题不仅在于一个做交易的欧洲，而且也关系到劳动者及他们的生活质量的欧洲。

各国家和政府首脑为了恢复物价稳定而对他们的经济和财政部长提出了明确的委托，要他们在不

久将召开的卢森堡会议上决定一项具体的稳定计划，在这方面使人产生幻想是错误的。但是，我确实得到了这样的印象，现在反对高度的物价上涨率的斗争中有可能共同采取一些措施。

明年四月一日前建立起欧洲货币合作基金的决议之所以对于欧洲统一的令人高兴的结果，也是因为我们能够防止从中可能产生一个新的通货膨胀的根源。再说，基金是各种存在共同汇兑率的情况

【本刊讯】美《时代》周刊十月三十日一期刊登了一篇报道，题为：《苏联供应不足》，摘要如下：

上星期在莫斯科，基本食品的供应不足到了不祥的地步。为了同囤积居奇作斗争，面包店里贴着一些标语，要求不要买多于你所需要的面包。政府控制的商店里已看不见土豆了，而在“自由”市场里，一磅土豆卖价高达四十五个戈比（合五十美分），或比国家规定的标准价格要高百分之九十。

首都以外的食品供应的缺乏情况更为严重。在莫斯科的九个火车站里可以看到大群村民向家里运大包小包的食品。首都供应品的外流导致警方削减火车的次数，并在终点站没收食品。上周一位沮丧的旅客对《时代》周刊的记者约翰·肖说，他拉着一百七十五磅卷心菜正往他自己的村子走去时被抓住了，警察没收了一百五十磅卷心菜。他悲痛地说：“我下周还来。”

《真理报》报道，在主要工业中心高尔基城，面包店门口排长队，旅客们说，在萨拉托夫，雅罗斯拉夫斯基和哈尔科夫这些相距甚远的城市里，实际上已有几周买不到谷物了。从巴伦支海港口阿尔汉格尔斯克的北方人抱怨说，他们的配给土豆“比豌豆大不了多少”。

苏联目前正在遭受一九六三年歉收以来最糟糕的一次缺粮——农业部长马茨凯维奇最近承认了这一点。这种承认是难得的。

俄国人打算把美国和加拿大的优质小麦磨成面粉。他们自己的谷物则用于喂牲口。但是目前饲料的缺乏迫使苏联人屠宰宝贵的牲畜，这种牲畜甚至在最景景的时候也是不够吃的。

苏联迫切需要用来购买西方工业设备和技术知识的硬通货目前正被用于购买粮食。一九七二年，这种开支早已超过苏联在前一个五年计划期间从西方进口技术的总值。俄国人还丧失了他们直到最近还从他们对西欧的粮食出口挣得的一年三千万美元的金钱。

苏联还打算在今后三年把他们的基本建设投资总额中的多达百分之二十一点五的钱用于提供更多的机器，肥料，改进土地来提高农业生产率。但是，西方分析家预言，除非着手大大改革农业制度，否则苏联将成为一个长期性的粮食进口国。

美《时代》周刊报道《苏联供应不足》

同体内对外经济政策的建立联系起来。

我们在世界政治中的责任加强了，这种加强了的责任体现在对我们传统友谊和联盟的忠诚上。我们曾经努力要同美国进行一次建设性的对话，此外我们也曾努力同其它重要的贸易伙伴进行这样的对话，我指的只是日本和加拿大。

我们准备共同本着缓和及和解的利益，同东欧国家建立睦邻关系。对此，各国家和政府首脑为共同体和他们的国家提出了一项在共同贸易政策的基础上进行合作的建议。在计划召开的欧洲安全与合作会议上，他们将彼此协调一致地工作。

法内阁会议讨论九国首脑会议结果等问题

【法新社巴黎十二月十五日电】今天早上的内阁会议主要是研究国际形势，首先是讨论欧洲，讨论在巴黎开会的欧洲共同体成员国或新成员国的元首或政府首脑会议结果。

政府发言人莱卡首先指出，外交部长舒曼汇报了这次会议的经过和决议。接着，莱卡追述了共和国总统用下面一段话归纳法国政府打算从这次巴黎首脑会议上得到的结论。巴黎会议达到了为它

定的合理目标多走了几步。"会议首先是通过使新成员国完全和富有成果的参加共同体，来扩大这个组织。会议在经济与货币联盟方面取得了显著进展，并为经济政策（主要是对付通货膨胀的斗争或平衡的区域性政策）的某方面确定方向和日期。

"更为使人感兴趣的是出现了心理方面的转折，给予社会问题以及维持和改善生活条件问题的地位就表明了这种转折。

重建欧洲自己独特的文明和生活方式的主张，第一次不仅谈到，而且还进行了讨论。最后，在我交给各国政府首脑的声明草案中提出了倡议的法国只能感到高兴的是，需要确定和建立的欧洲个性的概念被一致通过了。诚然，欧洲联盟是一个不明确的概念。但是它是有意成为这样，以便避免无用的和有妨害的理论争执。总之，巴黎最高级会议是一次成功的会议。”

塔斯社报道《苏意联合公报》

说双方表示希望欧安会能在不迟于一九七三年上半年召开

【塔斯社莫斯科十月二十九日电】题：苏意联合公报

苏联领导人和意大利总理满意地指出，苏意关系在经济、科学技术和文化方面有了重大发展。这是在这里公布的苏意联合公报中说的。

意大利总理安德雷奥蒂应苏联政府邀请从十月二十四日起对苏联进行了正式访问。

双方重申，苏联和意大利在社会制度和意识形态方面的不同，不能成为两国关系发展的障碍。

双方指出，由于缔结了苏联和德意志联邦共和国、波兰人民共和国和德意志联邦共和国的条约以及一九七一年九月三日的四方协定，在欧洲局势的发展中出现了良好的进展。双方认为，德意志民主共和国和德意志联邦共和国之间的关系普遍正常化，接纳它们加入联合国，将为缓和紧张局势和加强国际安全创造新的可能性。

双方表示希望全欧会议能在不迟于一九七三年上半年的时间内召开。公报说，双方赞同就研究共同裁减武装力量和军备（首先是在中欧）的可能性达成协议。

会谈中对于最近由于苏联和美国通过协议采取一系列措施来限制核军备方面的竞赛表示满意。苏联和意大利两国政府支持召开加以适当筹备的有一切国家参加的世界裁军会议的主张。

双方再次表示确信，应当做出积极的努力，以便在履行安全理事会一九六七年十一月二十二日决议全部条款的基础上，建立近东公正而持久的和平。

西德宣布向苏出售二十万多吨燕麦

【美联社波恩十月二十六日电】波恩农业部宣布，共同市场当局今天授权西德向苏联出售二十万零八千吨燕麦。

农业部说，苏联曾试图向西德购买大量的燕麦，但是被共同市场当局拒绝了，因为苏联出价太

低。农业部没有透露苏联希望从西德购买的小麦的数量，但是据悉是八十万吨左右。也没有透露苏联人出价多少。

这个部早些时候说，苏联人曾试图向西德购买一百万吨左右的谷物，其中一部分是小麦。

美国《巴尔的摩太阳报》报道

《中国对欧洲的行动使克里姆林宫感到不安》

【本刊讯】美《巴尔的摩太阳报》十月二十六日刊登了该报驻莫斯科分社记者迈克尔·帕克自莫斯科发回的一篇报道，题为《中国对欧洲的行动使克里姆林宫感到不安》，摘要如下：

中国为争取欧洲——苏联把它看成是它的势力范围内的——朋友所作的努力的成功，开始使克里姆林宫感到不安。

随着西欧国家一个接一个地开始同北京改善关系，莫斯科对中国的欧洲政策的评论越来越频繁和越来越带有挖苦的味道。

苏联有权威性的对外事务周刊《新时代》的语调是比较温和的，但是评论的口气毫不减弱。

《新时代》的一位评论员不久前写道：“中国忘记昔日的革命性，而同西欧国家的统治集团建立

接触，同垄断集团搞交易，对西欧反动派公开表示好感。”

据说，苏联官员们在他们同这里的外交官的谈话中表明，对中国可能渗入欧洲感到严重不安。

一位西欧外交官说：“他们显然担心的是，中国在西欧——言外之意还指中国在更加敏感的东欧——的影响正在增长。”

“当我们主要就双边问题会见外交部官员时，我们最后花一半时间谈论我们同中国的关系，……他们一再要求我们非常确切地说明这种关系以及这种关系的发展方向。”

另一名西欧外交官只是半开玩笑地说，“苏联领导似乎抱有最荒唐的幻想。我可以这样说，接近于对中国的做法得了妄想狂……例如我们的武官感到很难使苏联国防部的

一位高级官员相信，我们没有向中国提供北大西洋公约组织类型的火箭零件。”

《新时代》文章指责说，中国同西方改善关系的主要目的是要取得援助，以便使其工业更新，和“进一步发展中国军事力量，包括核导弹的威力”。莫斯科毫不掩饰它对北京最近同西德、意大利、奥地利、希腊和其他国家建立外交关系以及对法国、西德和英国外长的北京之行感到疑心和不悦。

这里的西方外交官认为，莫斯科从根本上说，担心的是，中国打入西欧这种事情不久将在东欧重演，对苏联来说，东欧是一个更加敏感的地区。

这里的外交观察家认为，中国同东欧国家之间的和解——现在只有罗马尼亚对北京是友好的——可能意味着莫斯科在东欧的势力大大减弱。

北京同东欧国家之间关系的改善还意味着莫斯科在它同中国在意识形态和其他方面的争吵中得到的支持会减弱。然而，莫斯科在迄今的公开言论中几乎没有表现出这种担心。

它反对中国在欧洲的外交攻势的主要原因可能是担心这种攻势可能破坏克里姆林宫在欧洲大陆实现苏联式的和缓计划。莫斯科对中国同欧洲共同市场的贸易额的增长感到特别的不高兴，克里姆林宫认为，欧洲共同市场使东、西方在欧洲继续处于分裂状态。

为，中国同东欧国家之间的和解——现在只有罗马尼亚对北京是友好的——可能意味着莫斯科在东欧的势力大大减弱。

北京同东欧国家之间关系的改善还意味着莫斯科在它同中国在意识形态和其他方面的争吵中得到的支持会减弱。然而，莫斯科在迄今的公开言论中几乎没有表现出这种担心。

它反对中国在欧洲的外交攻势的主要原因可能是担心这种攻势可能破坏克里姆林宫在欧洲大陆实现苏联式的和缓计划。

莫斯科对中国同欧洲共同市场的贸易额的增长感到特别的不高兴，克里姆林宫认为，欧洲共同市场使东、西方在欧洲继续处于分裂状态。

目的 企图在正在与帝国主义的扩张进行斗争的阿拉伯人民和他们的忠实朋友苏联之间制造不和——莫斯科电台对中国放的这个高球——一对中东乒乓外交快捷表演的答复——是中国得胜的情况在俄国场子中所激起的许多反击之一——在尼克松总统老式的力量平衡外交重新解冻的世界里，冲突仍然在外交暗流中进行交锋 在亲莫

了 挑战 它对这个势力范围满足的心情动摇了 没有一个国家能比中国更加可以对诸

要如下 北京正在中东追求一种秘密的冒险 进行了有效的接触 现在全世界则有七十多个国家与它建立了正式关系 它的几个潜在的新朋友和盟国——远东的日本、东欧的罗马尼亚和南斯拉夫、欧洲共同市场中的西德——的战略地位都足以使苏联感到烦恼 在埃及的俄国势力被逐出的情况下 俄国在中东的称心如意的优势遭到了

了 挑战 它对这个势力范围满足的心情动摇了 没有一个国家能比中国更加可以对诸

《中国和俄国以及亚洲的力量均衡》

说中国人在交朋友和影响人民方面使苏联惶恐不安

如勃列日涅夫的新干涉主义等说法散布怀疑 或者对要求俄国援助的热情吹起怀疑的冷风 在二十世纪五十年代 中国依赖于俄

“随着越南协定的出现，泰国需要修改它对美国的政策并且应当同其他东南亚国家更密切地进行磋商和合作，以应付这个地区变化中的局势的挑战。”

然而，“这不应当意味着我们应该同美国断绝亲密的关系，相反地而是我们在制订我们的对外政策方面必须更现实些。”

他说，他特别感到遗憾的是：“我们接近中国太晚了一些，我们本来应当在中国被接纳进入联合国之前做到这一点。”

他纳在去年十一月发动的不流血的政变中丢掉他的职务时被列举的非正式的原因之一是他想“急急忙忙地使泰国同中国接触”。

委内瑞拉总统说

委正在研究同中国建交的可能性

【美联社加拉加斯十月二十八日电】拉斐尔·卡尔德拉总统说，委内瑞拉正怀着“很大的兴趣”研究同中华人民共和国建立外交关系的可能性。

卡尔德拉在记者招待会上表示，外交部研究了大陆中国官员们表示的适宜于在两国间建立外交关系的这一想法。

他还说，“在这些事物中，总有一些过程和情况，但是，委内瑞拉的

国际政策的指导方针是同世界大多数国家建立关系。

委内瑞拉同国民党中国保持着关系，它曾在联合国投票支持大陆中国进入，但主张国民党中国人留在这个世界组织内。

卡尔德拉说，两国的官员们之间已有了接触，作为对中国的一个经济代表团不久前访问这里的回访，委内瑞拉贸易代表团即将前往中国。

泰国商业部次长主张泰同我进行政府间贸易

泰国前外长科曼要求泰国修改对美政策，并说“我们接近中国太晚了一些”

【法新社曼谷十月二十八日电】参加广州交易会泰国贸易代表团团长今天在这里说，中华人民共和国希望马上开始同泰国建立贸易关系。

商业部次长威庄·尼越旺在参加今年一度的广州交易会于今天从北京返回后说：“中华人民共和国贸易部副部长要我转告泰国政府：北京希望立即开始同泰国建立贸易关系。”

“我向他们解释说，这件事必须由全国行政委员会决定。我确信全国行政委员会将充分考虑这一要求。”

威庄·尼越旺透露，北京表示希望购买诸如黄麻、橡胶、硬木和粗糖这类泰国商品。

“我建议他们也考虑购买其他商品，如北京现在从某些第三国进口的烟草和麻袋。他们同意考虑此事。”

威庄·尼越旺又说，中国则提出向泰国出售机器、车床、小工具、化学制品和船用柴油机。

威庄·尼越旺说，然而，他的中国主人没有详细谈贸易方法问题，但是

“我则喜欢采取政府间贸易的办法，以避免可能在未来出现的入超问题”。

他说，“我们可以通过现在的国营组织或通过新成立的组织同中国进行贸易。”

威庄·尼越旺说，他发现中国货物“很便宜，在价格方面同其他国家的商品相比是有竞争力的”。他说，他将在“三天内”就他的广州之行向执政的全国行政委员会提出一项报告。

【路透社曼谷十月二十八日电】前外长他纳·科曼说，泰国需要修改它对美国的政策。

他纳是在昨天同英文的《曼谷邮报》记者发表谈话中对美国和北越结束越南战争的九点协定发表意见时说这番话的。

据《曼谷邮报》报道，他又说：“我们必须使自己适应尼克松主义。美国人民不再会允许他们的政府把他们的孩子们派到遥远的地方去打仗了。”

他纳说，泰国应当同其他东南亚国家磋商和合作以应付亚洲变化中的局势的挑战。

据报道，他说：“我

法新社报道

马尔加什外长前来中朝访问

【法新社塔那那利佛十月二十九日电】应人民政府和北朝鲜政府的邀请，马达加斯加外交部长拉齐拉卡海军少校二十九日晚将离开塔那那利佛前往北京和平壤进行正式访问。据消息灵通人士说，马尔加什外交部长访问这两个国家是独立以来的第一次，政府对这次访问进行了深入的研究，尽管对此事是十分审慎的。

这次访问符合马尔加什新政府所奉行的主张同所有国家（除了执行种族隔离的那些国家以外，不

论其意识形态如何）建立关系的政策的，这一政策使得拉齐拉卡最近访问了莫斯科。

自独立以来，马达加斯加一直同台北保持着外交、经济和贸易关系，而从五月以来被赶下政治舞台的齐腊纳纳总统的政府在所有的国际机构中一直是支持台北的。六月二十三日，拉齐拉卡部长曾宣布，鉴于节约起见，今后马达加斯加将在福摩萨派驻一个商务专员。马尔加什驻台北前大使于九月二十一日回到了塔那那利佛。

【本刊讯】印报托和印联社十月二十六日自大吉岭报道：

在一次记者招待会上，在被问到印度是否在设法与中国弥合关系时，英迪拉·甘地总理说：“其实这不是一个弥合关系的问题，而是握手的问题。修补篱笆一个人就可以，但当要改善关系的时候，必须双方都要作出努力。”

关于恢复与中国会谈的问题，她说，“这个问题不是单方面的事情。这是一个需要双方都采取行动的问题。印度准备与中国进行会谈，对此另一方也应作出表示。不管怎样，在与那个国家的关系方面，现在的情况在今后的年头中不能再继续下去了。必须要结束这种情况。但是，何时和如何结束，现在难说。”

在被问到巴基斯坦对于执行西姆拉协定所采取的不热心的态度是否可以归因于中国对那个国家的影响时，甘地夫人避免作直接回答。

甘地夫人在回答印苏友谊是否在妨碍着实现与中国关系正常化的问题时说，“我们与苏联友好以及西藏难民呆在印度只不过是中国的借口。”她说，中国所谓印度卷入了西藏问题的说法看来是不与印度友好的借口。她又说，“我们与苏联友好是正常的，它不干涉我们的对内对外政策。”

在被问到孟加拉国的解放对印中关系有何影响时，甘地夫人说，从报道来看，“至少他们（中国）对于孟加拉国是很不热情的。”

印度总理英·甘地谈印中关系问题

说「印准备同中国会谈，对此另一方也应作出表示」

美国《巴尔的摩太阳报》报道

《中国对欧洲的行动使克里姆林宫感到不安》

【本刊讯】美《巴尔的摩太阳报》十月二十六日刊登了该报驻莫斯科分社记者迈克尔·帕克自莫斯科发回的一篇报道，题为《中国对欧洲的行动使克里姆林宫感到不安》，摘要如下：

中国为争取欧洲——苏联把它看成是它的势力范围内的——朋友所作的努力的成功，开始使克里姆林宫感到不安。

随着西欧国家一个接一个地开始同北京改善关系，莫斯科对中国的欧洲政策的评论越来越频繁和越来越带有挖苦的味道。

苏联有权威性的对外事务周刊《新时代》的语调是比较温和的，但是评论的口气毫不减弱。

《新时代》的一位评论员不久前写道：“中国忘记昔日的革命性，而同西欧国家的统治集团建立

接触，同垄断集团搞交易，对西欧反动派公开表示好感。”

据说，苏联官员们在他们同这里的外交官的谈话中表明，对中国可能渗入欧洲感到严重不安。

一位西欧外交官说：“他们显然担心的是，中国在西欧——言外之意还指中国在更加敏感的东欧——的影响正在增长。”

“当我们主要就双边问题会见外交部官员时，我们最后花一半时间谈论我们同中国的关系，……他们一再要求我们非常确切地说明这种关系以及这种关系的发展方向。”

另一名西欧外交官只是半开玩笑地说，“苏联领导似乎抱有最荒唐的幻想。我可以这样说，接近于对中国的做法得了妄想狂……例如我们的武官感到很难使苏联国防部的

一位高级官员相信，我们没有向中国提供北大西洋公约组织类型的火箭零件。”

《新时代》文章指责说，中国同西方改善关系的主要目的是要取得援助，以便使其工业更新，和“进一步发展中国军事力量，包括核导弹的威力”。莫斯科毫不掩饰它对北京最近同西德、意大利、奥地利、希腊和其他国家建立外交关系以及对法国、西德和英国外长的北京之行感到疑心和不悦。

这里的西方外交官认为，莫斯科从根本上说，担心的是，中国打入西欧这种事情不久将在东欧重演，对苏联来说，东欧是一个更加敏感的地区。

这里的外交观察家认为，中国同东欧国家之间的和解——现在只有罗马尼亚对北京是友好的——可能意味着莫斯科在东欧的势力大大减弱。

北京同东欧国家之间关系的改善还意味着莫斯科在它同中国在意识形态和其他方面的争吵中得到的支持会减弱。然而，莫斯科在迄今的公开言论中几乎没有表现出这种担心。

它反对中国在欧洲的进攻势的主要原因是担心这种攻势可能破坏克里姆林宫在欧洲大陆实现苏联式的和缓计划。莫斯科对中国同欧洲共同市场的贸易额的增长感到特别的不高兴，克里姆林宫认为，欧洲共同市场使东、西方在欧洲继续处于分裂状态。

为，中国同东欧国家之间的和解——现在只有罗马尼亚对北京是友好的——可能意味着莫斯科在东欧的势力大大减弱。

北京同东欧国家之间关系的改善还意味着莫斯科在它同中国在意识形态和其他方面的争吵中得到的支持会减弱。然而，莫斯科在迄今的公开言论中几乎没有表现出这种担心。

它反对中国在欧洲的进攻势的主要原因是担心这种攻势可能破坏克里姆林宫在欧洲大陆实现苏联式的和缓计划。

莫斯科对中国同欧洲共同市场的贸易额的增长感到特别的不高兴，克里姆林宫认为，欧洲共同市场使东、西方在欧洲继续处于分裂状态。

目的 企图在正在与帝国主义的扩张进行斗争的阿拉伯人民和他们的忠实朋友苏联之间制造不和——莫斯科电台对中国放的这个高球——一对中东乒乓外交快捷表演的答复——是中国得胜的情况在俄国场子中所激起的许多反击之一——在尼克松总统老式的力量平衡外交重新解冻的世界里，冲突仍然在外交暗流中进行交锋 在亲莫

了 挑战 它对 这个 势力 范围 满足 的 心 情 动 摇 没有 一个 国家 能 比 中国 更 加 可 以 对 诸 加 深 中国 没有 隐 瞒 其 希 望 看 到 阿 拉 伯 国 家 离 开 苏 联 的 愿 望 用 周 的 话 来 说 在 它 们 同 以 色 列 的 战 斗 中 要 百 力 更 生 一 在 意 识 形 态 上 阿 拉 伯 国 家 的 独 立 是 符 合 于 中 国 的 主 张 有 一 个 不 受 超 级 大 国 统 治 一 一 即 美 国 和 苏 联 的 统 治 一 一 的 世 界 的 想 法 的 否 认 自 己 有 当 超 级 大 国 的 任 何 要 求 的 中 国 在 中 东 和 其 他 地 方 以 发 展 中 国 家 老 前 辈 和 有 反 对 大 国 优 势 倾 向 的 任 何 国 家 的 支 持 者 自 居 对 讲 究 实 际 的 国 家 中 国 来 说 意 识 形 态 是 同 一 个 不 管 局 势 缓 和 与 否 仍 然 受 两 个 核 武 装 的 超 级 国 家 一 一 它们 对 中 国 的 领 土 是 个 直 接 的 威 胁 一 一 所 统 治 的 世 界 的 严 酷 政 治 情 况 同 时 存 在 的 在 阿 拉 伯 国 家 中 中 国 的 政 策 可 以 被 看 作 是 主 张 建 立 强 大 的 独 立 集 团 的 意 识 形 态 欲 望 和 他 对 更 靠 近 中 国 的 国 家 的 战 略 政 策 的 延 伸 在 中 东 象 在 东 南 亚 一 样 中 国 看 来 关 心 于 推 行 一 项 中 立 政 策 特 别 是 对 待 那 些 可 能 鼓 励 俄 国 在 印 度 洋 的 海 军 力 量 增 长 的 沿 海 国 家 如 果 日 本 中 立 或 亲 中 国 来 自 俄 国 东 部 沿 海 的 海 军 威 胁 就 被 制 止 住 了 为 了 封 锁 西 方 的 入 口 阿 拉 伯 国 家 的 合 作 是 必 要 的 为 了 达 到 这 个 目 的 除 了 最 近 一 直 在 和 中 国 展 开 兵 兵 比 赛 的 东 南 亚 国 家 以 外 一 系 列 阿 拉 伯 国 家 包 括 两个 也 门 黎 巴 嫩 叙 利 亚 和 伊 拉 克 以及 甚 至 约 旦 也 和 中 国 展 开 了 兵 兵 比 赛 威 特 伊 朗 以 及 甚 至 约 旦 也 和 中 国 展 开

要如下 北京正在中东追求一种秘密的冒险目的 企图在正在与帝国主义的扩张进行斗争的阿拉伯人民和他们的忠实朋友苏联之间制造不和——莫斯科电台对中国放的这个高球——一对中东乒乓外交快捷表演的答复——是中国得胜的情况在俄国场子中所激起的许多反击之一——在尼克松总统老式的力量平衡外交重新解冻的世界里，冲突仍然在外交暗流中进行交锋 在亲莫

了 挑战 它对 这个 势力 范围 满足 的 心 情 动 摇 没有 一个 国家 能 比 中国 更 加 可 以 对 诸 加 深 中国 没有 隐 瞒 其 希 望 看 到 阿 拉 伯 国 家 离 开 苏 联 的 愿 望 用 周 的 话 来 说 在 它 们 同 以 色 列 的 战 斗 中 要 百 力 更 生 一 在 意 识 形 态 上 阿 拉 伯 国 家 的 独 立 是 符 合 于 中 国 的 主 张 有 一 个 不 受 超 级 大 国 统 治 一 一 即 美 国 和 苏 联 的 统 治 一 一 的 世 界 的 想 法 的 否 认 自 己 有 当 超 级 大 国 的 任 何 要 求 的 中 国 在 中 东 和 其 他 地 方 以 发 展 中 国 家 老 前 辈 和 有 反 对 大 国 优 势 倾 向 的 任 何 国 家 的 支 持 者 自 居 对 讲 究 实 际 的 国 家 中 国 来 说 意 识 形 态 是 同 一 个 不 管 局 势 缓 和 与 否 仍 然 受 两 个 核 武 装 的 超 级 国 家 一 一 它们 对 中 国 的 领 土 是 个 直 接 的 威 胁 一 一 所 统 治 的 世 界 的 严 酷 政 治 情 况 同 时 存 在 的 在 阿 拉 伯 国 家 中 中 国 的 政 策 可 以 被 看 作 是 主 张 建 立 强 大 的 独 立 集 团 的 意 识 形 态 欲 望 和 他 对 更 靠 近 中 国 的 国 家 的 战 略 政 策 的 延 伸 在 中 东 象 在 东 南 亚 一 样 中 国 看 来 关 心 于 推 行 一 项 中 立 政 策 特 别 是 对 待 那 些 可 能 鼓 励 俄 国 在 印 度 洋 的 海 军 力 量 增 长 的 沿 海 国 家 如 果 日 本 中 立 或 亲 中 国 来 自 俄 国 东 部 沿 海 的 海 军 威 胁 就 被 制 止 住 了 为 了 封 锁 西 方 的 入 口 阿 拉 伯 国 家 的 合 作 是 必 要 的 为 了 达 到 这 个 目 的 除 了 最 近 一 直 在 和 中 国 展 开 兵 兵 比 赛 的 东 南 亚 国 家 以 外 一 系 列 阿 拉 伯 国 家 包 括 两个 也 门 黎 巴 嫩 叙 利 亚 和 伊 拉 克 以及 甚 至 约 旦 也 和 中 国 展 开

《新中东》

《中国和俄国以及亚洲的力量均衡》

说中国人在交朋友和影响人民方面使苏联惶恐不安

【本刊讯】在伦敦出版的《新中东》十月号刊登了关于中东和亚洲事务的记者和广播员林·奥宁写的一篇文章，标题是《中国和俄国以及亚洲的力量均衡》。摘要如下：

斯科世界中就像在整个世界一样，中国人在交朋友和影响人民方面取得的成就使苏联惶恐不安。

两年以前中国只能说仅仅与阿尔巴尼亚、巴基斯坦、法国以及各类非洲国家进行了有效的接触。现在全世界则有七十多个国家与它建立了正式关系。它的几个潜在的新朋友和盟国——远东的日本、东欧的罗马尼亚和南斯拉夫、欧洲共同市场中的西德——的战略地位都足以使苏联感到烦恼。在埃及的俄国势力被逐出的情况下，俄国在中东的称心如意的优势遭到了挑战。它对 这个 势力 范围 满足 的 心 情 动 摇 没有 一个 国家 能 比 中国 更 加 可 以 对 诸

如勃列日涅夫的新干涉主义等说法散布怀疑，或者对要求俄国援助的热情吹起怀疑的冷风。

在二十世纪五十年代，中国依赖于俄国。俄国则把提供的援助大大削减了。直到现在苏联才对中国使用的俄国机器和拖拉机的零件取消了禁运。周恩来甚至以前一直私下警告纳赛尔，俄国的援助是利己主义的。中苏的裂缝从那时以来就一直加深。中国没有隐瞒其希望看到阿拉伯国家离开苏联的愿望。用周的话来说，在它

法新社报道

马尔加什外长前来中朝访问

【法新社塔那那利佛十月二十九日电】应人民政府和北朝鲜政府的邀请，马达加斯加外交部长拉齐拉卡海军少校二十九日晚将离开塔那那利佛前往北京和平壤进行正式访问。据消息灵通人士说，马尔加什外交部长访问这两个国家是独立以来的第一次，政府对这次访问进行了深入的研究，尽管对此事是十分审慎的。

这次访问符合马尔加什新政府所奉行的主张同所有国家（除了执行种族隔离的那些国家以外，不

论其意识形态如何）建立关系的政策的，这一政策使得拉齐拉卡最近访问了莫斯科。

自独立以来，马达加斯加一直同台北保持着外交、经济和贸易关系，而从五月以来被赶下政治舞台的齐腊纳纳总统的政府在所有的国际机构中一直是支持台北的。六月二十三日，拉齐拉卡部长曾宣布，鉴于节约起见，今后马达加斯加将在福摩萨派驻一个商务专员。马尔加什驻台北前大使于九月二十一日回到了塔那那利佛。

【本刊讯】印报托和印联社十月二十六日自大吉岭报道：

在一次记者招待会上，在被问到印度是否在设法与中国弥合关系时，英迪拉·甘地总理说：“其实这不是一个弥合关系的问题，而是握手的问题。修补篱笆一个人就可以，但当要改善关系的时候，必须双方都要作出努力。”

关于恢复与中国会谈的问题，她说，“这个问题不是单方面的事情。这是一个需要双方都采取行动的问题。印度准备与中国进行会谈，对此另一方也应作出表示。不管怎样，在与那个国家的关系方面，现在的情况在今后的年头中不能再继续下去了。必须要结束这种情况。但是，何时和如何结束，现在难说。”

在被问到巴基斯坦对于执行西姆拉协定所采取的不热心的态度是否可以归因于中国对那个国家的影响时，甘地夫人避免作直接回答。

甘地夫人在回答印苏友谊是否在妨碍着实现与中国关系正常化的问题时说，“我们与苏联友好以及西藏难民呆在印度只不过是中国的借口。”她说，中国所谓印度卷入了西藏问题的说法看来是不与印度友好的借口。她又说，“我们与苏联友好是正常的，它不干涉我们的对内对外政策。”

在被问到孟加拉国的解放对印中关系有何影响时，甘地夫人说，从报道来看，“至少他们（中国）对于孟加拉国是很不热情的。”

印度总理英·甘地谈印中关系问题

说「印准备同中国会谈，对此另一方也应作出表示」

泰国商业部次长主张泰同我进行政府间贸易

泰国前外长科曼要求泰国修改对美政策，并说“我们接近中国太晚了一些”

【法新社曼谷十月二十八日电】参加广州交易会的泰国贸易代表团团长今天在这里说，中华人民共和国希望马上开始同泰国建立贸易关系。

商业部次长威庄·尼越旺在参加今年一度的广州交易会于今天从北京返回后说：“中华人民共和国贸易部副部长要我转告泰国政府：北京希望立即开始同泰国建立贸易关系。”

“我向他们解释说，这件事必须由全国行政委员会决定。我确信全国行政委员会将充分考虑这一要求。”

威庄·尼越旺透露，北京表示希望购买诸如黄麻、橡胶、硬木和粗糖这类泰国商品。

“我建议他们也考虑购买其他商品，如北京现在从某些第三国进口的烟草和麻袋。他们同意考虑此事。”

威庄·尼越旺又说，中国则提出向泰国出售机器、车床、小工具、化学制品和船用柴油机。

威庄·尼越旺说，然而，他的中国主人没有详细谈贸易方法问题。但是

“我则喜欢采取政府间贸易的办法，以避免可能在未来出现的入超问题”。

他说，“我们可以通过现在的国营组织或通过新成立的组织同中国进行贸易。”

威庄·尼越旺说，他发现中国货物“很便宜，在价格方面同其他国家的商品相比是有竞争力的”。他说，他将在“三天内”就他的广州之行向执政的全国行政委员会提出一项报告。

【路透社曼谷十月二十八日电】前外长他纳·科曼说，泰国需要修改它对美国的政策。

他纳是在昨天同英文的《曼谷邮报》记者发表谈话中对美国和北越结束越南战争的九点协定发表意见时说这番话的。

据《曼谷邮报》报道，他又说：“我们必须使自己适应尼克松主义。美国人民不再会允许他们的政府把他们的孩子们派到遥远的地方去打仗了。”

他纳说，泰国应当同其他东南亚国家磋商和合作以应付亚洲变化中的局势的挑战。

们应当同其他国家讨论与中国的关系问题。”

他纳赞扬执政的全国行政委员会副主席巴博·乍鲁沙天将军把乒乓球队和一个贸易代表团派到中国去，但是他说，泰国本来应当在去年中国进入联合国之前采取这些步骤。

他纳经常向这里的报界发表谈话，这一行动显然是要影响政府的对外政策。

【法新社曼谷十月二十八日电】泰国前外交部长他纳·科曼今天说：

委内瑞拉总统说

委正在研究同中国建交的可能性

【美联社加拉加斯十月二十八日电】拉斐尔·卡尔德拉总统说，委内瑞拉正怀着“很大的兴趣”研究同中华人民共和国建立外交关系的可能性。

卡尔德拉在记者招待会上表示，外交部研究了大陆中国官员们表示的适宜于在两国间建立外交关系的这一想法。

他还说，“在这些事物中，总有一些过程和情况，但是，委内瑞拉的

“随着越南协定的出现，泰国需要修改它对美国的政策并且应当同其他东南亚国家更密切地进行磋商和合作，以应付这个地区变化中的局势的挑战。”

然而，“这不应当意味着我们应该同美国断绝亲密的关系，相反地而是我们在制订我们的对外政策方面必须更现实些。”

他说，他特别感到遗憾的是：“我们接近中国太晚了一些，我们本来应当在中国被接纳进入联合国之前做到这一点。”

他纳在去年十一月发动的不流血的政变中丢掉他的职务时被列举的非正式的原因之一是他想“急急忙忙地使泰国同中国接触”。

国际政策的指导方针是同世界大多数国家建立关系。

委内瑞拉同国民党中国保持着关系，它曾在联合国投票支持大陆中国进入，但主张国民党中国人留在这个世界组织内。

卡尔德拉说，两国的官员们之间已有了接触，作为对中国的一个经济代表团不久前访问这里的回访，委内瑞拉贸易代表团即将前往中国。